MAY 8, APPARITION OF ST. MICHAEL THE ARCHANGEL

Errors? help@extraordinaryform.org

There are several feasts of St. Michael in the Liturgy. Very ancient is the commemoration of the dedication of the celebrated Lombard sanctuary on Sant'Angelo on Monte Gargano in Apulia, near the ancient Sipontum. There is a tradition that St. Michael appeared on this mountain and requested that a church be erected to him and all the angels.

In the Old and the New Testament St. Michael, in the struggle against the Evil One, is always depicted as the invincible champion of God. The mystery of iniquity which, according to St. Paul, shall be boldly revealed in the last ages of the world and which has already begun its work of perversion, meets at present with an obstacle which hinders its full development. This obstacle is usually said to be the protection of St. Michael. St. Michael is appointed by God Himself to be the protector and defender of the Church. **INTROIT Psalms 102: 20** Benedícite Dóminum, omnes Angeli Bless the Lord, all ye His angels: you ejus: poténtes virtúte, qui fácitis verbum that are mighty in strength, and execute

ejus. Allelúja, allelúja. (Ps.102: 1) Bénedic, ánima mea, Dómino: et

ómnia, quæ intra me sunt, nómini sancto ejus. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula sæculórum. Amen. Benedícite Dóminum, omnes Angeli ejus: poténtes virtúte, qui fácitis verbum ejus, ad audiéndam vocem sermónem ejus. Allelúja, allelúja.

Deus qui miro órdine, Angelórum

ministéria hominúmque dispénsas:

concéde propítius; ut, a quibus tibi

assistitur, ab his in terra vita nostra

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

EPISTLE Apocalypse 1: 1-5

sécula seculórum.

ministrántibus in cælo semper

ejus, ad audiéndam vocem sermónem

muniatur. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

COLLECT

In diébus iliis: Significávit Deus quæ opórtet fíeri cito, mittens per Angelum suum servo suo Joánni, qui testimónium perhíbuit verbo Dei, et testimónium Jesu Christi, quæcúmque vidit. Beátus qui legit, et audit verba prophetíæ hujus: et servat ea, quæ in ea scripta sunt: tempus enim prope est. Joánnes septem ecclésiis, quæ sunt in Asia. Grátia vobis, et pax ab eo, qui est, et qui erat, et qui ventúrus est: et a septem spirítibus, qui in conspéctu throni ejus sunt: et a Jesu Christo, qui est testis fidélis, primogénitus mortuórum, et princeps regum terra', qui diléxit nos, et lavit nos a peccátis nostris in sanguine suo.

Quicúmque ergo humiliáverit se sicut párvulus iste, hic est major in regno

intrábitis in regnum cælórum.

cælórum. Et qui suscéperit unum

GREATER ALLELUIA

Allelúja, allelúja. Sancte Michaël

non pereámus in treméndo judício.

Allelúja. Concússum est mare, et

contrémuit terra, ubi Archángelus

GOSPEL Matthew 18: 1-10

Michaël descéndit de cælo. Alleluja.

Jesum, dicéntes: Quis, putas, major est

in regno cælórum? Et ádvocans Jesus

párvulum, státuit eum in médio eórum,

et dixit: Amen, dico vobis, nisi convérsi

fuéritis, et efficiámini sicut párvuli, non

Archángele, defénde nos in prœlio: ut

párvulum talem in nómine meo, me súscipit. Qui autem scandalizáverit unum de pusíllis istis, qui in me credunt, expedit eì, ut suspendátur mola asinária in collo ejus, et demergátur in profúndum maris. Væ mundo a scándalis. Necésse est enim ut véniant scándala: verúmtamen væ hómini illi, per quem scándalum venit. Si autem manus tua, vel pes tuus scandalízat te, abscíde eum, et prójice abs te: bonum tibi est ad vitam ingredi débilem, vel claudum, quam duas manus, vel duos pedes habéntem mitti in ignem ætérnum. Et si óculos tuus scandalízat te, érue eum, et prójice abs te:bonum tibi est cum uno óculo in vitam intráre, quam duos óculos habéntem mitti in gehénnam ignis. Vidéte ne contemnátis unum ex his pusíllis: dico enim vobis, quia Angeli eórum in cælis semper vident fáciem Patris mei, qui in cælis est. **OFFERTORY Apocalypse 8: 3-4** Stetit Angelus juxta aram templi, habens thuríbulum áureum in manu sua, et data sunt ei incénsa multa: et ascéndit fumus arómatum in conspéctu Dei, allelúja. **SECRET** Hóstias tibi, Dómine, laudis offérimus, supplíciter deprecántes: ut eásdem, angélico pro nobis interveniénte

suffrágio, et placátus accípias, et ad

Per Dóminum nostrum Jesum

salútem nostram provenire concédas.

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Vere dignum et justum est, æquum et

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

PREFACE OF EASTER SEASON

salutáre, Te quidem, Dómine, omni

témpore, sed in hoc potíssimum,

gloriósius prædicáre, cum Pascha

enim verus est Agnus, qui ábstulit

resurgéndo reparávit. Et ídeo cum

moriéndo destrúxit, et vitam

cánimus sine fine dicéntes:

COMMUNION Daniel 3: 58

Dóminum: hymnum dícite, et

Benedícite, omnes Angeli Dómini,

Dómine, deprecámur; ut, quod ore

Per Dóminum nostrum Jesum

proséquimur, contingámus et mente.

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

superexaltáte eum in sæcula, allelúja.

nostrum immolátus est Christus. Ipse

peccáta mundi. Qui mortem nostram

Ángelis et Archángelis, cum Thronis et

cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ

Dominatiónibus, cumque omni milítia

POSTCOMMUNION Beáti Archángeli tui Michaelis intercessióne suffúlti: súpplices te,

beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Bless the Lord, all ye His angels: you that are mighty in strength, and execute His word, harkening to the voice of His orders. Alleluia, alleluia. O God, Who dost in wonderful order dispose the ministries of angels and men, mercifully grant that our lives be fortified by those who continually stand in Thy presence and minister before Thee in heaven. Through the same Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who lives and reigns with Thee in the unity

of the Holy Spirit, God, forever and

In those days: God signified the things

which must shortly come to pass,

sending by His angel to His servant

word of God, and the testimony of

Jesus Christ, what things soever he

hath seen. Blessed is he that readeth

John, who hath given testimony to the

ever.

His word, harkening to the voice of His

orders. Alleluia, alleluia. (Ps. 102: 1)

Bless the Lord, O my soul: and let all

that is within me bless His holy name.

Glory be to the Father, and to the Son,

and to the Holy Spirit, as it was in the

and heareth the words of this prophecy, and keepeth those things which are written in it; for the time is at hand. John to the seven churches which are in Asia: Grace be unto you and peace from Him that is, and that was, and that is to come; and from the seven spirits which are before His throne; and from Jesus Christ, Who is the faithful witness, the first begotten of the dead, and the prince of the kings of the earth Who hath loved us, and washed us from our sins in His own blood.

Alleluia, alleluia. Holy archangel

Michael, defend us in battle, that we

perish not in the dreadful judgment.

earth trembled, when the archangel

Jesus, saying, Who, thinkest Thou, is

the greater in the kingdom of Heaven?

set him in the midst of them, and said,

Amen, I say to you, unless you be

children, you shall not enter into the

converted, and become as little

kingdom of Heaven. Whosoever

be that scandals come; but

And Jesus calling unto Him a little child,

Michael descended from heaven.

Alleluia.

In illo témpore: Accessérunt discípuli ad At that time the disciples came to

Alleluia. The sea was shaken, and the

therefore shall humble himself as this little child he is the greater in the kingdom of Heaven: and he that shall receive one such little child in My name, receiveth Me; but he that shall scandalize one of these little ones that believe in Me, it were better for him that a millstone should be hanged about his neck, and that he should be drowned in the depth of the sea. Woe to the world because of scandals: for it must needs

nevertheless woe to that man by whom

the scandal cometh. And if thy hand, or

thy foot, scandalize thee, cut it off, and

cast it from thee. It is better for thee to

cast into everlasting fire. And if thy eye

scandalize thee, pluck it out, and cast it

go into life maimed or lame, than

having two hands or two feet, to be

from thee. It is better for thee having

one eye to enter into life, than having

two eyes to be cast into hell fire. See

that you despise not one of these little

ones; for I say to you, that their angels

in Heaven always see the face of My

An angel stood near the altar of the

incense: and the smoke of the

alleluia.

perfumes ascended before God,

temple, having a golden censer in his

We offer Thee sacrifices of praise, O

pleased to receive them, through the

angelic intercession in our behalf, and

Christ, Thy Son, Who lives and reigns

with Thee in the unity of the Holy Spirit,

Lord, humbly praying that Thou be

grant that they may avail for, our

God, forever and ever.

salvation. Through our Lord Jesus

hand: and there was given to him much

Father Who is in Heaven.

It is truly meet and just, right and for our salvation, certainly at all times to proclaim Thee, O Lord, but above all in this time more gloriously, when Christ our Pasch was sacrificed. For He is the true Lamb Who hath taken away the sins of the world: Who by dying hath destroyed our death: and by rising

again hath restored us to life. And

therefore with Angels and Archangels,

with all the hosts of the heavenly army,

with Thrones and Dominations, and

All ye angels of the Lord, bless the

Lord: sing a hymn, and exalt Him

Relying upon the intercession of

blessed Michael, Thine archangel, O

Lord, we Thy suppliants pray that what

we perform with our lips we may attain

Jesus Christ, Thy Son, Who lives and

reigns with Thee in the unity of the Holy

with our hearts. Through our Lord

Spirit, God, forever and ever.

above all forever, alleluia.

we sing the hymn of Thy glory,

evermore saying: